KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

# QUYEÅN 77

*Haùn dòch: Ñôøi Haäu Taàn, Tam taïng Phaùp sö Cöu-ma-la-thaäp.*

**Phaùp hoäi 17: PHUÙ-LAÂU-NA (Phaàn 1)**

# Phaåm 1: BOÀ-TAÙT HAÏNH

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi Phaät ôû Truùc laâm taïi thaønh Vöông xaù cuøng hoäi hoïp vôùi voâ löôïng chuùng ñaïi Tyø-kheo vaø Ñaïi Boà-taùt. Baáy giôø Tueä maïng Phuù-laâu-na Di-ña-la-ni Töû töø choã ngoài ñöùng daäy ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi chaám ñaát, chaép tay höôùng Phaät, maø baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con muoán ñöôïc hoûi ít lôøi mong Nhö Lai ruû loøng xoùt thöông höùa khaû cho.

Ñöùc Phaät daïy:

–Tuøy yù oâng hoûi, ta seõ giaûi ñaùp cho oâng vui möøng. Toân giaû Phuù-laâu-na baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay con vì caùc Ñaïi Boà-taùt laø nhöõng ngöôøi thöïc haønh coâng ñöùc cao toät, danh tieáng cao xa, thöôøng vì chuùng sinh caàu söï an vui maø coù lôøi thænh hoûi.

Tueä maïng Phuù-laâu-na noùi keä raèng:

*Laøm coâng ñöùc toái thöôïng* Danh tieáng raát cao xa Ngöôøi giôùi tònh öa phaùp Con hoûi sôû haønh kia

*Söûa trò taâm theá naøo?* Roäng boá thí theá naøo? Ñoä chuùng sinh theá naøo?

*Loøng möøng thöôøng haønh ñaïo.*

Baïch Theá Toân! Nay con vì caùc Ñaïi só maø hoûi caùc vieäc nhö vaày: Boà-taùt tu taäp ña vaên nhö bieån caû chaúng caïn heát theá naøo? Hay tích taäp ña vaên Baûo taïng hay ôû caùc phaùp ñöôïc nghóa quyeát ñònh ôû caùc ngöõ ngoân gioûi roõ chöông cuù theá naøo?

Lieàn noùi keä:

*Boà-taùt caàu theá naøo?* Nghe nhieàu nhö bieån caû

*Nôi phaùp ñöôïc thaáu nghóa* Hay kheùo bieát Phaät ñaïo. Theá naøo trong moät lôøi

*Maø hieåu voâ löôïng nghóa?* Coù theå laáy söùc trí

*Thoâng ñaït taát caû phaùp* Ña vaên voâ cuøng taän

*Gaïn hoûi loøng chaúng ñoäng*

*Xoùt thöông neân thuyeát phaùp* Ñeå döùt nghi chuùng sinh.

Baïch Theá Toân! Nay con tuøy naêng löïc cuûa trí ñòa maø thænh hoûi Nhö Lai vaø caùc Ñaïi Boà-taùt theá naøo ñöôïc chaúng thoaùi chuyeån Voâ thöôïng Boà-ñeà?

*Theá naøo rôøi caùc naïn?* Ñöôïc gaëp chö Phaät roài Mau ñöôïc tin thanh tònh Ñöôïc tin voâ thöôïng roài Boû ñöôïc söï khoù boû

*Döùt boû taát caû roài* Gaéng tu ñaïo voâ ngaïi Theá naøo öa xuaát gia

*Nhaøn tónh tu khoâng trí?*

*Theá naøo chaúng nghòch phaùp?* Mong ñaùp ñuû söï aáy.

Baïch Theá Toân! Chuùng con ñeàu bieát Phaät ñaày ñuû taát caû trí tueä, chöùng ñaït thaàn thoâng ñeán Ba-la-maät-ña, trong ba coõi laø Baäc Toái Toân ñeä nhaát, chöùng ñaéc ñaïi trí vi dieäu khoâng ai saùnh baèng, thöïc haønh phaùp vi dieäu khoâng chöôùng ngaïi, vì theá neân nay con thænh hoûi söï aáy.

*Phaät truï coâng ñöùc dieäu* Ñaõ vöôït bôø thaàn thoâng

*Ñöôïc trí khoâng chöôùng ngaïi* Con vì Boà-taùt hoûi.

*Kheùo hoïc taát caû phaùp* Coâng ñöùc raát thuø thaéng Phaù toái sinh tueä saùng Khieán chuùng ñeàu hoan hyû,

*Oaùn thaân khoâng gheùt thöông* Khoâng lo khoâng khi doái

*Ñaïi chieán thaéng vua cheát* Deïp phaù chuùng quaân ma, Chaúng hieàm nôi dao gaäy Haøng phuïc caùc oaùn ñòch Luoân hieän höõu Töø bi

*Beàn giöõ giôùi thanh tònh.* Theá Toân khoâng sieåm khuùc Khoâng maïn khoâng côït ñuøa Chöùng ñöôïc trí giaûi thoaùt Coâng ñöùc raát toái thaéng.

*Nguyeän nôi phaùp haønh ñaïo* Thaéng trí tueä ñaõ ñöôïc

*Nay nguyeän vì con noùi* Tu thaønh Phaät theá naøo?

Baáy giôø, Phaät baûo Phuù-laâu-na:

–Laønh thay! Toát thay! OÂng coù theå hoûi Nhö Lai vieäc nhö vaäy. Laéng nghe suy nghó kyõ, ta seõ vì oâng maø noùi nhöõng gì ñöôïc Boà-taùt phaùt taâm thöïc hieän, chöùa nhoùm taát caû voâ

löôïng Phaät phaùp.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Nay ta noùi Boà-taùt* Môùi phaùt taâm Boà-ñeà

*Thöôøng duøng söùc duõng maõnh* Öa laøm ñaïo Boà-taùt.

*Sôû haønh cuûa Boà-taùt* Haønh ba loaïi taâm saâu Nôi Phaät ñöôïc thoï kyù Söï aáy seõ löôïc noùi.

*Taâm saâu, taâm phaùp laïc* Voâ löôïng vaø voâ bieân Theå hieän taát caû haïnh Thaønh töïu voâ soá vieäc . Vui traøn ngaäp trong taâm Maø thöïc haønh boá thí

*Thí xong loøng khoâng hoái* Trong taâm caøng vui möøng. Boà-taùt suy nghó raèng

*Chuùng sinh thöôøng ngheøo cuøng* Khoâng coù cuûa ña vaên

*Sôû caàu, toâi ñaùp öùng,*

*Chuùng sinh thöôøng ngheøo tuùng* Ñeàu do nôi giaûi ñaõi

*Toâi seõ sieâng tinh taán* Töø ñoù ñöôïc Boà-ñeà. Toâi seõ vì chuùng sinh Gia taâm tu Nhaãn nhuïc

*Maéng nhieác chöûi ñaùnh cheùm* Nín nhaän chaúng ñaùp traû ,

*Seõ nghó ai maéng toâi*

*Keû maéng khoâng ñöôïc gì* Ngöôøi saân haän maéng chöûi Thaûy ñeàu laø khoâng söï.

*Suy nghó nhö vaäy roài*

*Loøng chaúng chuùt giaän hôøn* Thöôøng tu haønh nhaãn nhuïc Do ñaây thaønh Phaät ñaïo.

*Chuùng sinh taâm chaúng laønh* Vì hoï toâi laøm ñeøn

*Cho hoï coù choã veà* Khoâng cuûa cho hoï cuûa.

*Chuùng sinh ñaùng xoùt thöông* Ñeàu cuøng ñi ñöôøng taø

*Toâi seõ ñoä thoaùt hoï*

*Khieán an truï Nieát-baøn.* Chuùng sinh ñeàu ngheøo cuøng Khoâng coù cuûa trí tueä

*Toâi ñöôïc Nhaát thieát trí* Khieán hoï ñöôïc sung tuùc. Caùc Boà-taùt nhö vaäy

*Vì ñoä chuùng sinh neân* Phaùt taâm caàu Boà-ñeà

*Haønh caùc nguyeän nhö vaäy.*

Naøy Phuù-laâu-na! Caùc Ñaïi Boà-taùt taâm hoï theå hieän bieát bao nhaân duyeân maø taâm ñoù chaúng truï baát cöù moät phaùp naøo. Vì sao? Vì caùc Ñaïi Boà-taùt hoïc taát caû phaùp roài sau ñaéc ñaïo. Boà-taùt coù boán vieäc hy höõu, ngoaøi söï vieäc naøy chaúng thaáy coù phaùp naøo thuø thaéng hôn. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt coù theå ôû nôi chuùng sinh giaûi ñaõi maø sieâng tu haønh tinh taán, ñaây goïi laø vieäc hy höõu thöù nhaát.
2. Boà-taùt coù theå ôû giöõa chuùng sinh ngang ngöôïc giaän thuø maø sieâng tu haønh nhaãn nhuïc, ñaây goïi laø vieäc hy höõu thöù hai.
3. Boà-taùt thaáy caùc chuùng sinh ñi ñöôøng taø maø töï mình sieâng tu haønh chaùnh ñaïo, ñaây goïi laø vieäc hy höõu thöù ba.
4. Boà-taùt vì ñoä chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû maø duøng thaâm taâm phaùt Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñaây goïi laø vieäc hy höõu thöù tö.

Boán vieäc treân ñaây goïi laø boán vieäc hy höõu toái cao cuûa Boà-taùt. Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thaáy chuùng sinh giaûi ñaõi* Loøng sieâng tu tinh taán

*Toâi chaúng neân theo hoï* Laøm caùc vieäc phi phaùp. Chaúng baét chöôùc haän thuø Phaät ñaïo chaúng haän thuø Thöôøng tu taâm Töø bi

*Boà-ñeà sinh töø ñoù.* Chuùng sinh öa ñöôøng taø Nöông töïa nôi taø ñaïo Boà-taùt caàu chaùnh ñaïo

*Khieán ngöôøi tu neûo chaùnh.* Thaáy loãi hoïa sinh töû

*Nhaát taâm caàu Phaät trí* Toâi ñöôïc phaùp voâ thöôïng Seõ ñoä caùc chuùng sinh.

*Boán vieäc hy höõu aáy*

*Vieäc khaùc khoâng hôn ñöôïc* Do ñaây neân phaûi bieát

*Ñöôïc rôøi phaùp chöôùng ngaïi.* Giaû nhö aùo maëc chaùy

*Ñaàu chaùy coøn chaúng chöõa* Loøng giaûi ñaõi neáu khôûi Lieàn phaûi mau tröø dieät.

Naøy Phuù-laâu-na! Boà-taùt coù boán vieäc hay sinh vui möøng. Nhöõng gì laø boán?

1. Thaáy caùc chuùng sinh ôû trong sinh töû chaúng tinh taán ñöôïc, Boà-taùt töï thaáy mình ôû trong Phaät ñaïo tu haønh tinh taán, neân sinh loøng vui möøng.
2. Thaáy caùc chuùng sinh loøng hoï thöôøng giaûi ñaõi, Boà-taùt töï thaáy mình ôû trong Phaät phaùp tu tinh taán, neân sinh loøng vui möøng.
3. Thaáy caùc chuùng sinh saân haän ganh gheùt, Boà-taùt töï thaáy mình khoâng giaän khoâng ganh, thöôøng coù loøng Töø bi, neân sinh loøng vui möøng.
4. Boà-taùt chaúng thaáy ngöôøi khaùc sieâng tu Phaät phaùp baèng mình, neân sinh loøng vui möøng.

Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thaáy chuùng sinh giaûi ñaõi* Töï mình tu tinh taán

*Vì theá Boà-taùt naøy*

*Töï sinh loøng vui söôùng.* Thaáy sinh töû loãi hoïa

*Maø sinh loøng nhaøm chaùn* Kinh sôï nguïc ba coõi Loøng sieâng caàu boû lìa.

*Chuùng sinh thích giaän thuø* Töï mình thöôøng Töø bi

*Vì theá Boà-taùt naøy* Loøng luoân khôûi vui veû.

*Caùc vieäc chuùng sinh laøm* Thöôøng laø vieäc chaúng neân Vì theá Boà-taùt caàu

*Phaät ñaïo phaùp cao toät.* Ñaây goïi laø thaät trí

*Ñöôïc chö Phaät khen ngôïi* Boà-taùt hoïc trí naøy

*Laøm choã veà cho chuùng.* Vì theá Boà-taùt naøy

*Thöôøng ñöôïc loøng vui möøng* Töø coù, khoâng hö doái

*Thöôøng sinh phaùp chaân thaät.*

Laïi nöõa, naøy Phuù-laâu-na! Boà-taùt coù boán phaùp xa lìa ñöôïc caùc naïn, gaëp choã khoâng naïn, ñöôïc gaëp roài khoâng maát coù theå tu haønh Phaät phaùp. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt khieâm toán dòu hoøa, heã thaáy ngöôøi thì chaøo hoûi tröôùc, hôùn hôû vui veû cuøng hoï noùi chuyeän, luùc noùi luoân mæm cöôøi.
2. Boà-taùt nhaát taâm caàu phaùp, thöôøng thích thöa hoûi sieâng caàu hoïc hieåu khoâng heà nhaøm ñuû.
3. Boà-taùt thöôøng thích nôi vaéng veû moät mình.
4. Töï mình an truï ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà, cuõng giaùo hoùa chuùng sinh an truï Phaät ñaïo.

Boà-taùt coù boán phaùp treân ñaây neân ñöôïc khoûi caùc naïn, gaëp ñöôïc choã khoâng naïn, gaëp roài chaúng maát coù theå tu haønh Phaät phaùp.

Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Trong loøng luoân hoøa dòu* Thöôøng öa haønh Töø bi

*Luùc cuøng ngöôøi noùi chuyeän* Taâm khieâm toán vui veû , Thöôøng caàu phaùp thaâm dieäu Ñöôïc chö Phaät ngôïi khen Luoân giöõ giôùi thanh tònh

*Öa tu haïnh Ñaàu-ñaø.* Duø tu haïnh Ñaàu-ñaø Cuõng tu trí thaâm dieäu Vì theá Boà-taùt naøy

*Lìa naïn gaëp khoâng naïn.* Thöôøng ôû tröôùc chö Phaät Thænh hoûi nhöõng phaùp saâu Do ñoù trí tueä taêng

*Chaúng sinh vaøo choã naïn.* Thöôøng thích ôû vaéng veû Thanh tònh tu Ñaàu-ñaø

*Vì theá Boà-taùt naøy*

*Lìa naïn khoâng gaëp naïn.* Nhöõng ngöôøi coù trí tueä Thaân caän boán phaùp naøy Lìa ñöôïc taát caû naïn

*Thöôøng ñöôïc gaëp chö Phaät.* Ñöôïc gaëp chö Phaät roài

*Ñuû nieàm tin baát hoaïi* Tinh taán tuyeät baäc khôûi Ñeå caàu trí tueä Phaät.

*Vì theá ngöôøi caàu trí*

*Phaûi neân hoïc chaùnh phaùp* Neáu hay hoïc chaùnh phaùp Ñöôïc thaønh Phaät chaúng khoù.

M